

IAP9 Rec'd PCT/PTO 19 DEC 2003

Translated from German by
SCIENTIFIC TRANSLATION SERVICES
411 Wyntre Lea Dr.
Bryn Mawr, PA 19010

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE
INTERNATIONAL PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) **World Intellectual Property Organization**
International Bureau

(43) **International Publication Date**
December 29, 2004 (12/29/2004) **PCT**

(10) **International Publication Number**
WO 2004/112530 A1

(51) **International Patent Classification⁷: A45C 15/06**

(21) **International Application Number: PCT/AT2004/000223**

(22) **International Filing Date: June 24, 2004 (06/24/2004)**

(25) **Language of Filing: German**

(26) **Language of Publication: German**

(30) **Priority Data:**

A 979/2003

June 25, 2003 (06/25/2003) AT

A 1422/2003

September 9, 2003 (09/09/2003) AT

(71) **Applicant and**

(72) **Inventor: THESINGER, Hermann [AT/AT]; Hetzendorfer Strasse 136/11, A-1120
Vienna (AT).**

(74) **Agent: MATSCHNIG, Franz; Siebensterngasse 54, A-1071 Vienna (AT).**

(81) **Designated States** (*for each available type of national patent right, unless indicated otherwise*): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) **Designated States** (*for each available type of regional patent right, unless indicated otherwise*): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG,

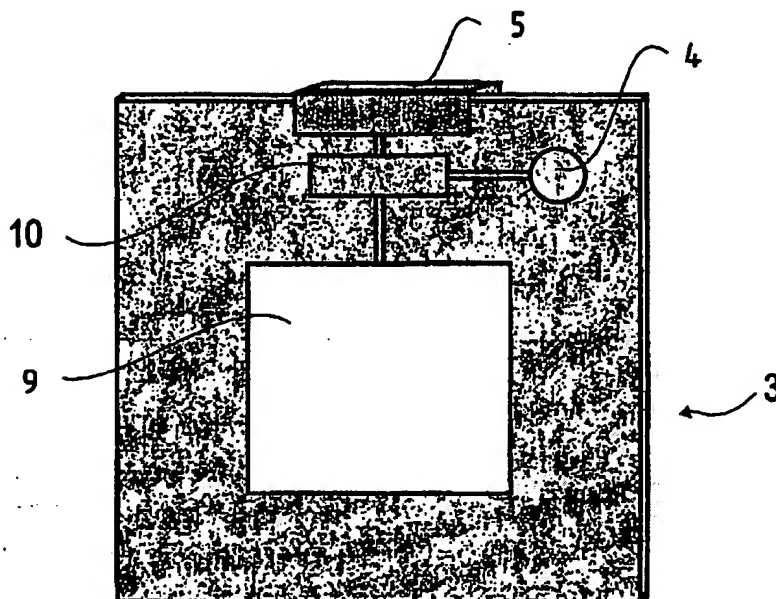
CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

-with international Search Report

For the explanation of the two-letter codes and the other abbreviations, refer to the explanations ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: BAG AND PARTITION FOR A BAG



(57) Abstract: The invention relates to a partition (3) for the inside of a bag, especially for a handbag, said partition (3) comprising a receiving part for at least one flat light source (9). Furthermore, the partition (3) is transparent at least in the region of the at least one light source (9), on at least one side.